|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Организация Объединенных Наций | |  | ECE/TRANS/WP.15/2016/20 | |
| _unlogo | **Экономический  и Социальный Совет** | | | Distr.:  24 August 2016  Russian  Original: |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**101-я сессия**

Женева, 8−11 ноября 2016 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня

**Предложения о внесении поправок в приложения А и В   
к ДОПОГ: Различные предложения**

Ссылка на Кодекс практики ИМО/МОТ/ЕЭК ООН   
по укладке грузов в грузовые транспортные единицы (Кодекс ГТЕ)

Записка секретариата[[1]](#footnote-1)

1. Рабочая группа на своей девяносто шестой сессии (май 2014 года) отметила, что Кодекс практики ИМО/МОТ/ЕЭК ООН по укладке грузов в грузовые транспортные единицы (Кодекс ГТЕ) был одобрен Комитетом по внутреннему транспорту на его семьдесят шестой сессии в феврале 2014 года.

2. На тот момент Рабочая группа не высказала возражений против включения ссылки на данный Кодекс в ДОПОГ, как это было предложено в пункте 5 документа ECE/TRANS/WP.15/2014/7, однако она решила отложить рассмотрение этого вопроса в ожидании официального одобрения Кодекса Комитетом по безопасности на море ИМО и Административным советом МОТ. С учетом замечания, высказанного представителем Бельгии на указанной сессии, Рабочая группа решила также, что, прежде чем принимать какое-либо решение, следует рассмотреть функциональные обязанности сторон, участвующих в цепи поставок, которые определены в главе 4 Кодекса, с тем чтобы обеспечить отсутствие их коллизии с обязанностями, определенными в главе 1.4 ДОПОГ.

3. Кодекс ГТЕ был одобрен Комитетом по безопасности на море ИМО на его девяносто третьей сессии (14–23 мая 2014 года) и Административным советом МОТ на его 322-й сессии (30 октября – 13 ноября 2014 года).

4. С Кодексом ГТЕ и соответствующей информацией можно ознакомиться на веб-сайте Европейской экономической комиссии Организации Объеди-ненных Наций (ЕЭК ООН) по адресу: [http://www.unece.org/trans/wp24/ guidelinespackingctus/intro.html](http://www.unece.org/trans/wp24/guidelinespackingctus/intro.html).

5. Что касается ДОПОГ 2017 года, то ссылки на Кодекс ГТЕ уже были приняты в тексте подраздела 7.5.7.6 по погрузке мягких контейнеров для массовых грузов (см. ECE/TRANS/WP.15/231 и Corr.1) и в сноске 5 в разделе 5.4.2 (см. ECE/TRANS/WP.15/231/Add.1).

6. Рабочая группа, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о целесообразности изменения сноски 1 в подразделе 7.5.7.1 с целью внесения ссылки на   
соответствующие главы данного Кодекса после того, как он будет утвержден тремя вышеупомянутыми организациями и официально опубликован.

1. В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту   
   на 2016−2017 годы (ECE/TRANS/2016/28/Add.1 (9.1)). [↑](#footnote-ref-1)